

Product overview

Power Quality and Energy Measurement Electronic measuring and monitoring relays





Universal measuring devices and measuring relays to monitor electrical installations

Safety of power supply

To ensure personnel and equipment safety, operating conditions of electrical installations have to be monitored continuously. The physical quantities of current and voltage are not visible to humans without the use of appropriate measuring devices.

PEM series universal measuring devices (Power Quality and Energy Measurement) record all relevant parameters such as current, voltage, frequency, power, harmonics and the energy consumption of electrical supply systems, to mention but a few.

LINETRAXX® monitoring relays cover a broad spectrum; from single-channel current relays (CME420), loop monitoring (GM420) up to three-phase voltage relays (VMD460) for power generation systems in accordance with VDE-AR-N 4105. Bender also offers special solutions for specific applications such as fully analogue devices (VMD258) or fault voltage relays (SB146).

Highest level of availability despite system reactions

Increasing requirements regarding the high availability of electrical installations, and more and more complex production and automation processes conflict with an increased use of power electronics. System reactions become a topic of increasing concern to both operators and suppliers. Therefore digital universal measuring devices do more than record r.m.s. current and voltage values, they also replace analogue indicating instruments in switchboard and distributor cabinet doors. Harmonics, flicker severity, neutral currents and many more measuring quantities are recorded, evaluated and transferred via communication interfaces. Exceeded of configurable threshold values can also be signalled via relay outputs. The control centre of **Bender** Monitoring Systems centrally provides all relevant electrical installation data, which are easily accessible by means of a browser.

Power Quality and Energy Measurement PEM

Universal measuring devices and measuring relays to

In practice

	monitor electrical installations	3
	Transparency for electrical installations	4
	Example for system set-up	5
Pr	oducts	
	Universal measuring devices	6
	Energy meter	8
	Measuring current transformers	8
	Condition Monitor	9

Measuring and monitoring relays

In practice

	Current monitoring	11
	Special monitoring tasks	11
Pr	oducts	
	Voltage and frequency monitoring relays	
	for AC and DC systems VME	12
	Voltage and frequency monitoring relays	
	for 3(N)AC systems VMD	14
	Voltage and frequency monitoring relays for mains	
	decoupling of power generation systems VMD	16
	Voltage relay for 3AC systems VMD	18
	Current relay for AC currents CME	19
	Current relay for 3AC currents CMD	20
	Current relay for AC currents CMS	21
	Monitoring relays for special applications	22
	Retrofit	24
	POWERSCOUT®	
	Find out today what won't happen tomorrow	25
	Support during all stages	26

Bender. So that your world is safer.....

■ Voltage and phase monitoring10

Power Quality and Energy Measurement

Transparency for electrical installations

Electrical supply systems are becoming larger over time. It is not rare that failures and disturbances are the consequence of overloaded systems. By means of a monitoring system comprising universal PEM series measuring devices of the potential impacts on protective measures, risks due to overloads or changes in energy consumption can be readily assessed before the next expansion stage.

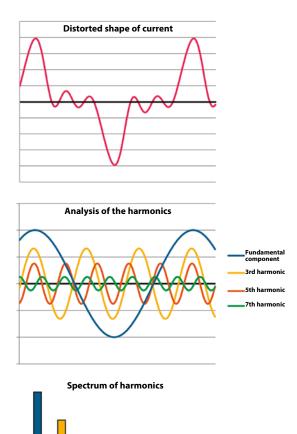
Design of the monitoring system

A granular design of the monitoring system allows:

- Energy data acquisition by cost centres
- Faster fault localisation in the event of a fault
- An economic pyramid structure

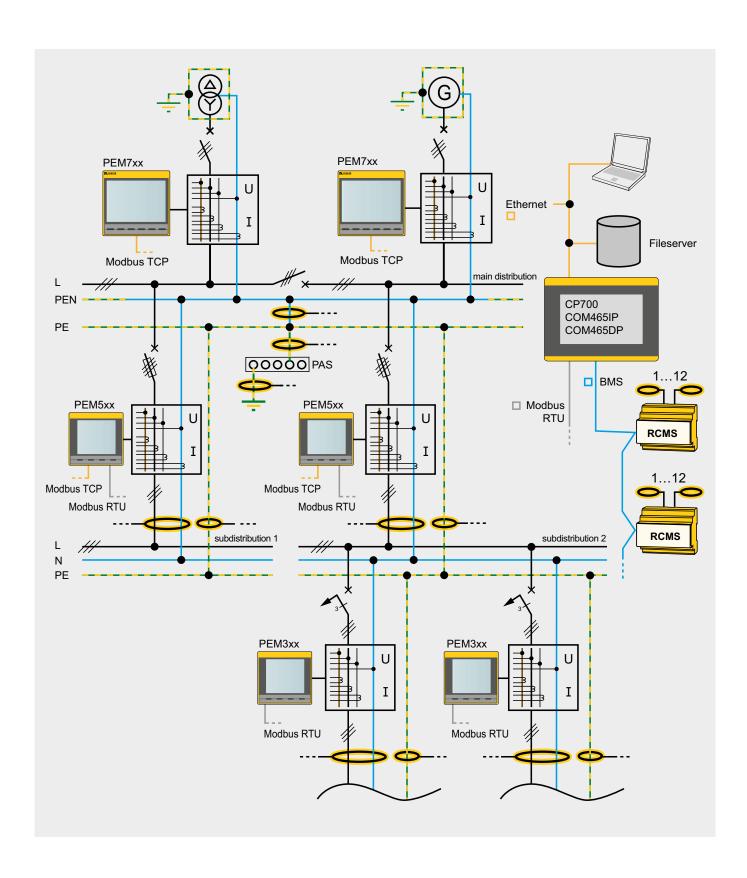
The goal of a monitoring system must be to recognise even small changes in relevant measuring quantities such as leakage current or the harmonic content and to generate a prewarning in the event of deviations at the earliest possible stage.

A single measuring point in an electrical installation is not sufficient to generate curves of relevant measuring quantities that adequately represent voltage quality or leakage currents. Several measuring points need to be installed and adapted to correspond to the structure of the system.





Example for system set-up



Universal measuring devices Power Quality and Energy Measurement PEM

		SD 17 - 3042 - 09 18 - 	S0 17 : 30 42 : 09 18 :	38 (11 5002 3029 909	38 1 10 5004 - 2867 - 0868	38 1/2 5006 — 2065 0867	
		LINETRAXX® PEM330	LINETRAXX® PEM333	LINETRAXX® PEM533	LINETRAXX® PEM555	LINETRAXX® PEM575	LINETRAXX® PEM735
ive ents	Accuracy class according to IEC 62053-22	0.5 S	0.5 \$	0.5 \$	0.5 \$	0.2 \$	0.2 S
Normative requirements	DIN EN 50160	-	-	-	-	-	-
red N	DIN EN 61000-4-7, DIN EN 61000-4-15, DIN EN 61000-4-30	-	+	-	-	-	=
	Phase conductor voltages/ line conductor voltages				-		-
	Phase currents						
	Neutral current I ₄						
	Neutral current /4 (calculated)						
	Frequency/phase angle						
	Reactive and active power import/ Reactive and active power export				-		-
tities	Voltage unbalance/current unbalance						
quan	Power			per phase and total S is	n kVA, P in kW, Q in kvar		
Measured quantities	Displacement factor cos (φ)/ power factor λ	-			-		-
2	Total harmonic distortion (THD _U /THD _I)	up to the 15 th	up to the 15 th	up to the 31st	up to the 31st	up to the 63 rd	up to the 63 rd
	Harmonic components voltage	-	-	up to the 31st	up to the 31st	up to the 63 rd	up to the 63 rd
	Harmonic components current	-	-	up to the 31st	up to the 31st	up to the 63 rd	up to the 63 rd
	Transient detection	-	-	-	longer than 80 μs	longer than 80 μs	longer than 40 μs
	Overvoltage (swell)	-	-	-	-		
	Undervoltage (sag)	-	-	-	-		
	Flicker severity <i>P</i> _{ST}	-	-	-	-	-	
Features	Digital inputs	-	2	6	6	6	8
Feat	Digital outputs	-	2	2	3	3	3
cts	Voltage supply			AC 95260 V (47440 Hz)/DC		
Technical aspects	Sampling rate	1.6 kHz	1.6 kHz	3.2 kHz	6.4 kHz	12.8 kHz	25.6 kHz
chnica	Temperature			-25	+55 °C		
Ā	Communication	-	Modbus RTU	Modbus RTU	Modbus RTU & TCP	Modbus RTU & TCP	Modbus RTU & TCP

Ordering information

Digital inputs/outputs	Nominal system voltage	Inte	rface	Current input	Туре	Art. No.	
Digital inpats/outputs	Hommu system voltage	RS-485	Ethernet	current input	1,78-2	711 (1 1101	
	2/11/1/ 220/400 //			5 A	PEM330	B93100330	
_	3(N)AC 230/400 V	_	_	1 A	PEM330-251	B93100331	
2/2	2/11/1/ 220/4001/			5 A	PEM333	B93100333	
2/2	3(N)AC 230/400 V	-	_	1 A	PEM333-251	B93100334	
2 m. dan automata (IdA/h (Isranh)	2/11/1/ 220/4001/			5 A	PEM333-255P	B93100335	
2 pulse outputs (kWh/kvarh)	3(N)AC 230/400 V	-	_	1 A	PEM333-251P	B93100336	
	2/11/1/ 220/4001/	_		5 A	PEM533	B93100533	
<i>(1</i>)	3(N)AC 230/400 V	-	-	1 A	PEM533-251	B93100534	
6/2	3(N)AC 400/690 V	_	-	5 A	PEM533-455	B93100535	
				1 A	PEM533-451	B93100536	
	2/11/16 220 /400 //	_		5 A	PEM555	B93100555	
<i>(1</i>)	3(N)AC 230/400 V	-		1 A	PEM555-251	B93100556	
6/3	2(11) 4.5 400 (500)	_		5 A	PEM555-455	B93100557	
	3(N)AC 400/690 V			1 A	PEM555-451	B93100558	
	2/11/16 220 /400 1/	_	_	5 A	PEM575	B93100575	
6/2	3(N)AC 230/400 V			1 A	PEM575-251	B93100576	
6/3	2(11) 4.5 400 (500)	_	_	5 A	PEM575-455	B93100577	
	3(N)AC 400/690 V			1 A	PEM575-451	B93100578	
8/3	3(N)AC 100690 V			1/5 A	PEM735	B93100735	

Energy meters and measuring current transformers

Energy meter

Along with numerous measuring values, all PEM series devices can measure energy and power values. If, however, a measuring point is used for billing purposes, special requirements must to be met (subject to obligatory calibration). Energy meters with the Measurement Instrument Directive (MID) conformity mark meet these requirements.

Ordering information

Description	Туре	Art. No.
Energy meter 1Ph/32 A MID Modbus RTU	ALD1	B93101005
Energy meter 3Ph/65 A MID Modbus RTU	ALE3	B93101006
Energy meter 3Ph/6 A MID Modbus RTU	AWD3	B93101007
SO pulse counter (four-fold) with Modbus RTU	PCD7	B93101008
Sealable cover for ALD1 (two per counter)	-	B93101009
Sealable cover for ALE3/AWD3 (four per counter)	-	B93101010



Measuring current transformers

All PEM series measuring devices can be operated with standard measuring current transformers (1 A or 5 A). To comply with the accuracy class (e.g. 0.5 S), the measuring device and the measuring current transformers used must comply with class 0.5 S or better.



Ordering information

Primarycur- rent	Accuracy	Secondary- current	Туре	Design	Art. No.
60		5	WL605 KL.1	CTB41	B98086001
60	1	1	WL60-1 KL.1	CTB41	B98086002
75	1	5	WL755 KL.1	CTB41	B98086003
75	1	1	WL75-1 KL.1	CTB41	B98086004
	0.5	5	WL1255 KL.0,5	CTB41	B98086005
125	0.5	1	WL125-1 KL.0,5	CTB41	B98086006
125		5	WL125-5 KL.1	CTB41	B98086007
	1	1	WL125-1 KL.1	CTB41	B98086008
	0.5	5	WL1505 KL.0,5	CTB41	B98086009
450	0.5	1	WL150-1 KL.0,5	CTB41	B98086010
150	1	5	WL150-5 KL.1	CTB41	B98086011
		1	WL150-1 KL.1	CTB41	B98086012
	0.5	5	WL2005 KL.0,5	CTB41	B98086013
200	0.5	1	WL200-1 KL.0,5	CTB41	B98086014
200		5	WL200-5 KL.1	CTB41	B98086015
	1	1	WL200-1 KL.1	CTB41	B98086016
	0.5	5	WL2505 KL.0,5	CTB41	B98086017
250	0.5	1	WL250-1 KL.0,5	CTB41	B98086018
250		5	WL250-5 KL.1	CTB41	B98086019
	1	1	WL250-1 KL.1	CTB41	B98086020
	0.5	5	WL3005 KL.0,5	CTB41	B98086021
200	0.5	1	WL300-1 KL.0,5	CTB41	B98086022
300		5	WL300-5 KL.1	CTB41	B98086023
	1	1	WL300-1 KL.1	CTB41	B98086024

Primary current	Accuracy	Secondary current	Туре	Design	Art. No.
	0.5	1	WL400-1 KL.0,5	CTB41	B98086025
400	1	5	WL400-5 KL.1	CTB41	B98086026
400	0.5	5	WL400-5 KL.0,5	CTB41	B98086027
	1	1	WL400-1 KL.1	CTB41	B98086028
	1	5	WL500-5 KL.1	CTB41	B98086029
Γ00	0.5	5	WL500-5 KL.0,5	CTB41	B98086031
500	1	1	WL500-1 KL.1	CTB41	B98086032
	0.5	1	WL500-1 KL.0,5	CTB41	B98086033
	1	5	WL600-5 KL.1	CTB51	B98086034
600	0.5	5	WL600-5 KL.0,5	CTB51	B98086035
600	1	1	WL600-1 KL.1	CTB51	B98086036
	0.5	1	WL600-1 KL.0,5	CTB51	B98086037
	1	5	WL800-5 KL.1	CTB51	B98086038
800	0.5	5	WL800-5 KL.0,5	CTB51	B98086039
000	1	1	WL800-1 KL.1	CTB51	B98086040
	0.5	1	WL800-1 KL.0,5	CTB51	B98086041
	1	5	WL1000-5 KL.1	CTB51	B98086042
1000	0.5	5	WL1000-5 KL.0,5	CTB51	B98086043
1000	1	1	WL1000-1 KL.1	CTB51	B98086044
	0.5	1	WL1000-1 KL.0,5	CTB51	B98086045
50	3FS5	1	WLS501 KL3FS5	KBR18	B98086046
100	3FS5	1	WLS1001 KL.3FS5	KBR18	B98086047
150	3FS5	1	WLS1501 KL.3FS5	KBR18	B98086048
250	3FS5	1	WLS2501 KL.3FS5	KBR32	B98086049
500	3FS5	1	WLS5001 KL.1FS5	KBR32	B98086050

Condition Monitor for Bender BMS and universal measuring devices



	Application	Condition Monitoring/Gateway	
	Protocol input	BMS/Modbus RTU/TCP	
	Protocol output	Ethernet/Modbus/TCP	
	Indication	7" colour LCD	
	Alarm messages	1, 2, 3)	
	Measured values	1, 2, 3)	
S	Device parameterisation	1)	
Functions	Alarm list	1,3)	
로	History memory	1)	
	Diagrams	1,3)	
	Visualisation	1)	
	E-mail notification	1)	
	Device tests	1, 2)	
	Data logger	1)	
Connec- tion	BMS	pluggable screw terminals	
9.4	Output	RJ 45	
/stem irements	Supply voltage <i>U</i> S	DC 24 V	
System requiremen	Browser	Internet Explorer, Opera, Firefox etc. with Silverlight plugin	

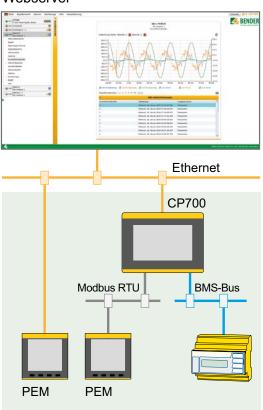
- 1) Available functions on the web server Accessible by means of a PC using a browser
- ²⁾ Available via protocol

Ordering information

Supply voltage/ frequency range <i>U</i> s	Power consumption	Туре	Art. No.
DC 24 V/± 25 %	typ. 11 W/max. 26 W	CP700	B95061030

Several measured values per second are generated by a monitoring system. This information is collected automatically, evaluated according to the system and processed specifically for each user groups.

Webserver



³⁾ On the device's own LC display

Measuring and monitoring relays

Voltage and phase monitoring

Multifunctional voltage and frequency monitoring relays are available for monitoring various parameters in main and auxiliary circuits. They provide essential information well in advance so

that faults and disturbances are detected at an early stage and take appropriate action before time and cost intensive operational interruptions and damage to property occur.

Device overview voltage monitoring

		230.	000 000	230.	000 000	0000 000	000 000	00 000	11 11 11 11 12 2 3 1 13 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
		VME420 Page 12	VME421H Page 12	VMD420 Page 14	VMD421H Page 14	VMD423 Page 16	VMD423H Page 16	VMD460-NA Page 16	VMD258 Page 18
	with Us	< U, > U						< <i>U</i> , << <i>U</i> , < <i>U</i> , < <i>U</i> , > <i>U</i> _{10min}	
AC	without Us		< U, > U						
246	with U₅			< <i>U</i> , > <i>U</i>				< <i>U</i> , << <i>U</i> , < <i>U</i> , < <i>U</i> , > <i>U</i> _{10min}	
3 AC	without Us				< U, > U				<u></u> U
2/01/05	with U₅			< <i>U</i> , > <i>U</i>		$< U, > U, > U_{10min}$		< <i>U</i> , << <i>U</i> , < <i>U</i> , < <i>U</i> , > <i>U</i> _{10min}	
3/N AC	without Us				< U, > U		$< U, > U, > U_{10min}$		
DC	with U₅	< U, > U							
DC	without Us		< U, > U						
Unba	alance								
Phase s	equence								
Phase	failure								
Freq	uency	<f,>f</f,>	<f,>f</f,>	<f,>f</f,>	<f,>f</f,>	<f,>f</f,>	<f,>f</f,>	<f,>f,<<f,>>f</f,></f,>	

Example applications of voltage and phase monitoring

Measured quantity	Common causes of faults	Possible effects
Undervoltage	Voltage variations Blown fuses Wire breakage	Failure or destruction of motors due to overheating Accidental reset of a device Undefined switching and system states Accidental restart
Overvoltage	Voltage variations	Damage to system components due to overvoltage Accidental switching on of a system
Phase sequence	Reversed conductors, faulty extension cords	Incorrect rotation direction of a motor, destruction of roller drives Hazardous situations to man and machine when using mobile devices and systems
Phase failure	Blowing of fuse(s)/control voltage failure Wire breakage	Overheating of motors due to single-phase operation
Phase unbalance	Unbalanced distribution of the load Phase failure with energy recovery	Overheating of motors due to unbalanced voltages Failure of system parts





















Current monitoring

Current relays are mainly used to monitor the load current of motors and other electrical loads. They also provide essential information well in advance so that faults and disturbances are detected at an early stage and appropriate action is taken before time and cost intensive operational interruptions and damage to property occur.

Device overview: current monitoring

		000 100 .	230.	000 000 000
		CME420 Page 19	CMD420/CMD421 Page 20	CMS460 Page 21
AC	with Us	<1,>1		<1,>1
3 AC	with Us		<1,>1	<1,>1

Special monitoring tasks

Fault voltage relays are used as a protective measure for welding systems. The relays monitor the secondary windings of welding transformers in accordance with the requirements of DIN VDE 0545-1(VDE 0545-1):1990-01.

Loop monitoring relays monitor conductor loops for interruptions and short-circuits, for example, supply leads of mobile machines and devices.

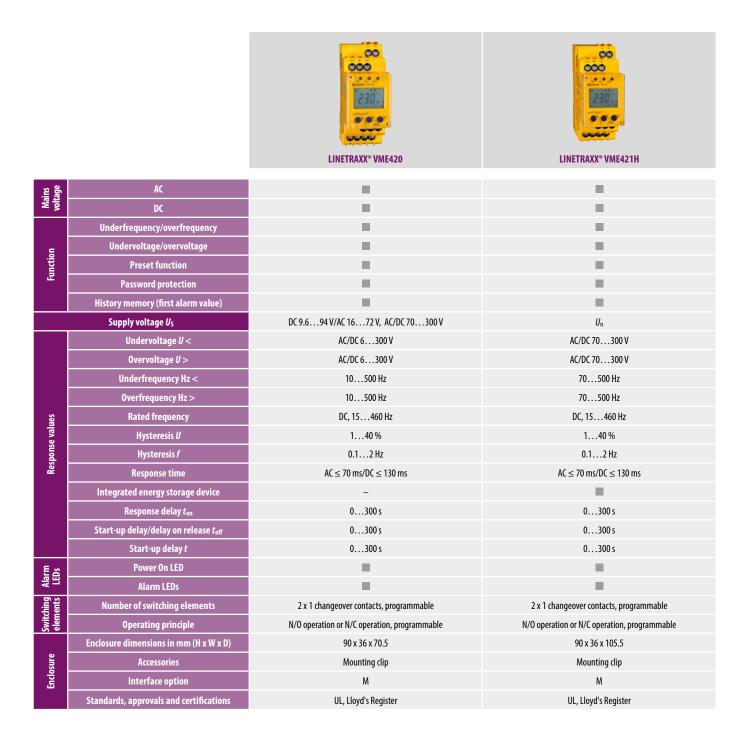
Device overview: specific applications

	230		THE RESERVE THE PARTY OF THE PA	Bross see
	GM420 Page 22	RM475LY Page 22	SB146 Page 22	ES258 Page 18
Loop monitoring				
Loop monitoring Fault voltage relay	-	-		

Example applications

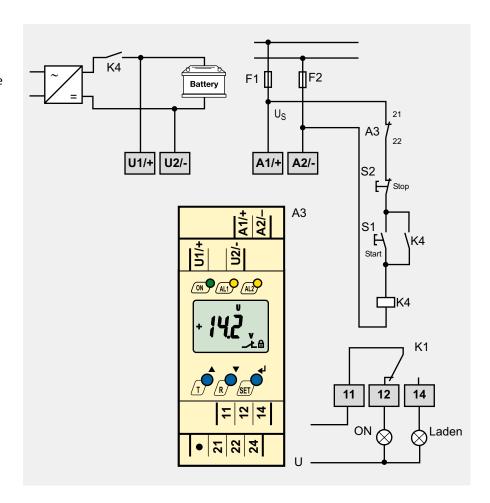
Measured quantity	Application
Current monitoring	Current consumption of motors, such as pumps, elevators, cranes
	Monitoring of lighting systems, heating circuits, charging stations
	Overload control of hoisting gear and means of transportation
	Monitoring of locking devices, driving to end stops
	Monitoring of emergency lighting
	Monitoring of navigation lighting on high-rise buildings
	Monitoring of screw conveyors, for example, in sewage plants, in case of blocking of conveyor systems
	Dust removal in wood working
	Monitoring of small currents, for example, low-power motors, indicator lamps

Voltage and frequency monitoring relays for AC and DC systems





The voltage and frequency monitoring relays are designed to monitor the upper and lower limits of one or several defined response values. The devices are suitable for AC and DC systems.



Ordering information

Nominal system voltage ²⁾ U n	Supply voltage ¹⁾ U _S	Туре	Art. No.
AC 1672 V, DC 9.694 V	AC 1672 V, 15460 Hz/DC 9.694 V	VME420-D-1	B73010001
AC/DC 70300 V	AC 70300 V, 15460 Hz/DC 70300 V	VME420-D-2	B73010002
AC 9.6150 V, 15460 Hz/DC 9.6150 V	$U_{\rm n}$	VME421H-D-1	B73010003
AC 70300 V, 15460 Hz/DC 70300 V	U_{n}	VME421H-D-2	B73010004

Device version with screw terminals on request.

Type designation	Art. No.
Mounting clip for screw mounting (1 piece per device)	B98060008

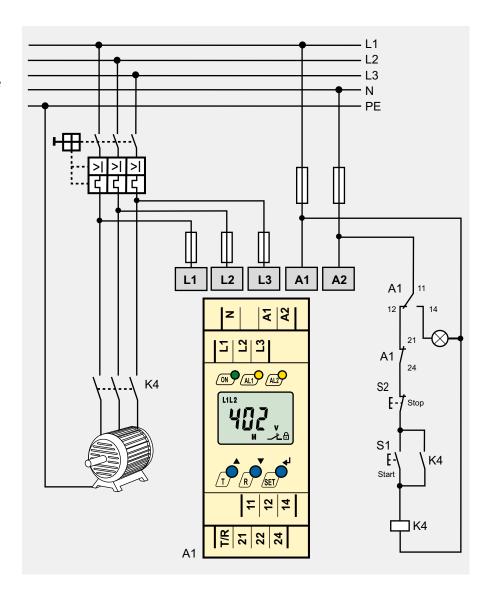
¹⁾ Absolute values

Voltage and frequency monitoring relays for 3(N)AC systems

		LINETRAXX® VMD420	LINETRAXX® VMD421H
S g	3AC		
Mains voltage	3NAC		
	Undervoltage	-	-
	Overvoltage	-	-
	Undervoltage/overvoltage		
Function	Unbalance/phase failure		
Ē	Phase sequence/frequency		
	Preset function		
	Password protection		
	History memory (first alarm value)		
	Supply voltage range <i>U</i> s	AC 1672 V/DC 9.694 V, AC/DC 70300 V	U_{n}
	Undervoltage <i>U</i> <	AC 6500 V/6288 V	AC 70500 /70288 V
	Overvoltage <i>U</i> >	AC 6500 V/6288 V	AC 70500 V/70288 V
	Underfrequency Hz <	10500 Hz	10500 Hz
	Overfrequency Hz >	10500 Hz	10500 Hz
age	Rated frequency	15460 Hz	15460 Hz
, volt	Unbalance	530%	530 %
Supply voltage	Hysteresis <i>U</i>	140 %	140 %
S	Hysteresis f	0.12 Hz	0.12 Hz
	Operating time voltage/frequency	≤ 140/335 ms	≤ 140/335 ms
	Integrated energy storage device	-	min. 2.5 s
	Response delay t _{on}	0300 s	0300 s
	Delay on release t _{off}	0300 s	0300 s
	Start-up delay <i>t</i>	0300 s	0300 s
Alarm LEDs	Power On LED		
Α-	Alarm LEDs		
hes/ ons	Undervoltage/overvoltage	-	-
Switches/ buttons	AC/DC switches	-	-
	Buttons	Test "T"/Reset "R"/MENU	Test "T"/Reset "R"/MENU
Switching elements	Number of switching elements	2 x 1 changeover contacts, programmable	2 x 1 changeover contacts, programmable
Σ₩	Operating principle Enclosure dimensions in mm (H x W x D)	N/O or N/C operation, programmable	N/O or N/C operation, programmable
ā		90 x 36 x 70.5	90 x 36 x 105.5
Enclosure	Accessories	Mounting clip	Mounting clip
윤	Interface option	M III. Houd's Pagistar	M III. Hand's Pagiston
	Standards, approvals and certifications	UL, Lloyd's Register	UL, Lloyd's Register



The VMD420/421H series voltage and frequency monitoring relays are designed to monitor the upper and lower limits of one or several defined response values. The devices can be used for three-phase systems with or without an N conductor. Furthermore, the devices feature additional monitoring functions such as phase sequence, phase failure, frequency, and unbalance monitoring.



Ordering information

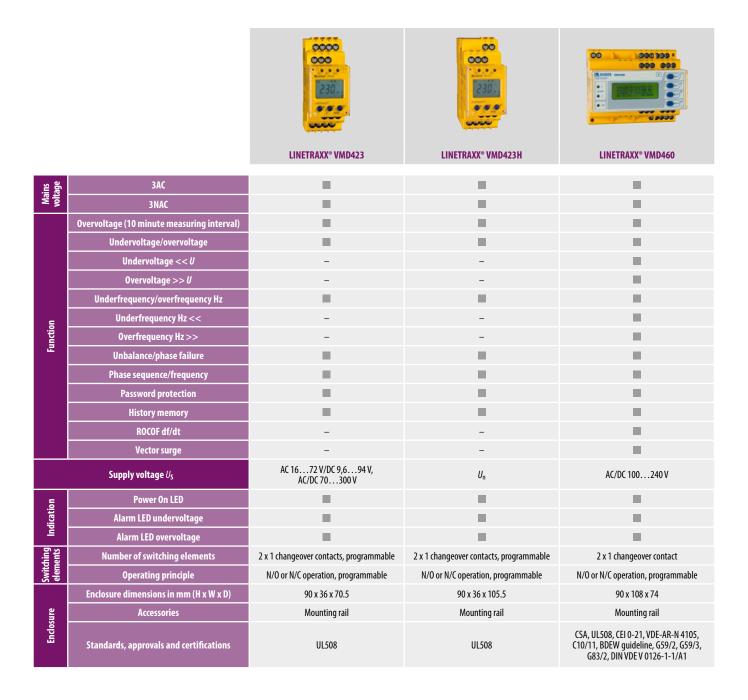
Nominal system voltage ¹⁾ <i>U</i> n	Supply voltage ¹⁾ U _S	Туре	Art. No.
2/N/AC 0 = 500/200 V	AC 1672 V/DC 9.694 V, 15460 Hz	VMD420-D-1	B73010005
3(N)AC 0500/288 V	AC/DC 70300 V, 15460 Hz	VMD420-D-2	B73010006
3(N)AC 70500 V, 15460 Hz	U_{n}	VMD421H-D-3	B73010007

Device version with screw terminals on request.

Type designation	Art. No.
Mounting clip for screw mounting (1 piece per device)	B98060008

¹⁾ Absolute values

Voltage and frequency monitoring relays for mains decoupling of power generation systems



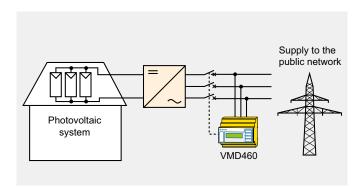


The VMD460 is an external Network and System protection (NS protection) the purpose of which disconnects the power generation system from the grid by coupling switches in the event that the threshold values are exceeded.

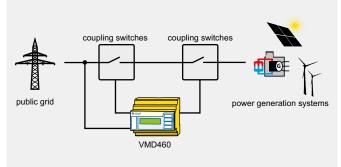
If voltage and frequency measurement values of the power generation system do not meet the thresholds in the standards, the power generation system is disconnected from the grid.

The VMD460 is multifunctionally configurable for a wide variety of applications arising from country-specific or system-specific requirements.

The related parameters are saved in pre-set basic programs. The VMD460 combines safe function with a high degree of flexibility and straightforward configuration.



Block diagram for continuous voltage and frequency monitoring



The principle of an installation according to CEI 0-21; VDE-AR-N 4105 (30 kW or higher), C10/11, BDEW guideline, DIN V VDE V 0126-1-1, G59/2, G59/3, G83/2

Ordering information

Supply voltage ¹⁾ U _S	Response value	Туре	Art. No.
AC/DC 100240 V	AC 400/230 V	VMD460-NA-D-2	B93010045
AC 1672 V, 15460 Hz/DC 9.694 V	AC 10500 V	VMD423-D-1	B73010020 ²⁾
AC 70300 V, 15460 Hz/DC 70300 V	AC 10500 V	VMD423-D-2	B73010021 ²⁾
U_{n}	AC 70500 V	VMD423H-D-3	B73010022 ²⁾

¹⁾ Absolute values

Type designation	Art. No.
Mounting clip for screw mounting (1 piece per device)	B98060008

²⁾ Device version with screw terminals on request.

Voltage relay for 3AC systems





Voltage relays monitor the upper and lower limits of preset response values in 3AC systems up to 690 V.

The VMD258 is a purely analogue device with no microcontroller and software and is highly accurate for plant protection.

Ordering information

Connection	Туре	Art. No.
3AC 100 V	VMD258 3AC 100 V	B93010060
3AC 110 V	VMD258 3AC 110 V	B93010061
3AC 230 V	VMD258 3AC 230 V	B93010062
3AC 400 V	VMD258 3AC 400 V	B93010063
3AC 440 V	VMD258 3AC 440 V	B93010064
3AC 480 V	VMD258 3AC 480 V	B93010065
3AC 500 V	VMD258 3AC 500 V	B93010066
3AC 690 V	VMD258 3AC 690 V	B93010067

Typedesignation	Art.No.
Additionalmountingclips(screwmounting)	B98060008
ExternalstorageFS258	B93010068

Mains voltage 3AC		
=	Undervoltage	_
Function	Overvoltage	-
-	Undervoltage/overvoltage	
	Supply voltage <i>U</i> S	3AC 100/110/230/400/440/480/500/690 V
	Measuring range/ nominal system voltage <i>U</i> n	3AC 100/110/230/400/440/480/500/690 V
	Response values	adjustable >U, <u< th=""></u<>
Measuring circuit	Rated frequency	4566 Hz
ing c	Hysteresis	< 3 %
easuı	Response time	100 ms
×	Energy storage	External energy storage device ES258
	Response delay	05 s ± 10 %
	Delay on release	100 ms \pm 20 $\%$
EDs	Power On LED	
E	Alarm LED undervoltage	
Ala	Alarm LED overvoltage	
Potentiometer Alarm LEDs	Undervoltage	
ntion	Overvoltage	
Pote	Response value	
ing nts	Number of switching elements	2 x 2 changeover contact
Switching elements	Operating principle	N/C operation (undervoltage) N/O operation (overvoltage)
Endosure	Enclosure dimensions in mm (H x W x D)	93 x 107.5 x 110.1
E	Accessories	ES258



Supply voltage U _S	DC 4147 V
Enclosure dimensions in mm (H x W x D)	85 x 52.5 x 70

Current relay for AC currents





Current relays are designed to monitor the upper and lower limits of one or several defined response values.

Ordering information

Setting range	Supply voltage U S ¹⁾	Туре	Art. No.
AC 0.116 A	AC 1672 V, 42460 Hz/ DC 9.694 V	CME420-D-1	B73060001
AC 0.116 A	AC 70300 V, 42460 Hz/ DC 70300 V	CME420-D-2	B73060002

Device version with screw terminals on request.

Type designation	Art. No.
Mounting clip for XM420 enclosure	B98060008

Mains voltage AC			
	Undercurrent/overcurrent		
Function	Window discriminator function		
Ψ	Password protection		
	History memory (first alarm value)		
Supply voltage <i>U</i> S		AC 1672 V/DC 9,694 V, AC/DC 70300 V	
	Current	AC 0.0516 A true r.m.s.	
	Setting range	0.116 A x transformation ratio n	
nes	Rated frequency	422000 Hz	
e val	Transformation ratio <i>n</i>	12000	
Response values	Hysteresis	1040 %	
Re	Response time	≤ 70 ms	
	Response delay	099 s	
	Startup delay/delay on release	099 s	
EDS	Operation		
Alarm LEDs	Alarm undercurrent		
	Alarm overcurrent		
Switching elements	Number of switching elements	2 x 1 changeover contacts, programmable	
Swit	Operating principle	N/O or N/C operation, programmable	
án	Enclosure dimensions in mm (H x W x D)	90 x 36 x 70.5	
Enclosure	Accessories	Mounting clip	
표	Interface option	M	
	Standards, approvals and certifications	UL508	

¹⁾ Absolute values

Current relay for 3AC currents





AC current relays are designed to monitor the upper and lower limit of a defined response value.

Ordering information

Supply voltage U s¹)	Туре	Art. No.
AC 1672 V/DC 9.6 V94 V, 15460 Hz	CMD420-D-1	B73060006
AC/DC 70300 V, 15460 Hz	CMD420-D-2	B73060007
AC 1672 V/DC 9.6 V94 V, 15460 Hz	CMD421-D-1	B73060008
AC/DC 70300 V, 15460 Hz	CMD421-D-2	B73060009

Device version with screw terminals on request.

Type designation	Art. No.
Mounting clip for XM420 enclosure	B98060008

Mains voltage 3AC			
	Alternating/pulsating current	-	
Function	Undercurrent/overcurrent		
T I	Unbalance monitoring		
	Window discriminator function		
	Supply voltage <i>U</i> _S	AC 1672 V/DC 9.694 V, AC/DC 70300 V	
	Current	AC 0.0516 A True r.m.s.	
S	Setting range	0.116 A x transformation ratio n	
valu	Rated frequency	422000 Hz	
Response values	Hysteresis approx.	140 %	
Res	Response time approx.	100 ms	
	Response delay	0300 s	
	Delay on release	0300 s	
S	Operation		
Alarm LEDs	Alarm undercurrent		
Alarn	Alarm overcurrent		
	Alarm, window discriminator function		
Switching elements	Number of switching elements	2 x 1 changeover contacts, programmable	
Swit	Operating principle	N/O or N/C operation	
Enclosure	Enclosure dimensions in mm (H x W x D)	90 x 36 x 70.5	
표	Accessories	Mounting clip	

¹⁾ Absolute values

Current relay for AC currents





12 channel AC current relays monitor the upper and lower limits of a defined values.

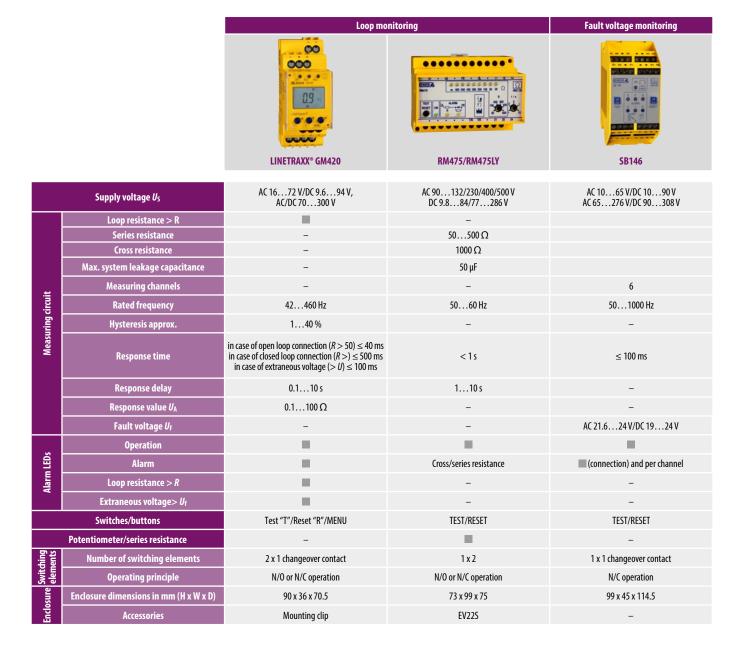
Ordering information

Supply voltage U s¹¹	Туре	Art. No.
AC 1672 V, 42460 Hz/DC 1694 V	CMS460-D-1	B94053017
AC 70276 V, 42460 Hz/DC 70276 V	CMS460-D-2	B94053018

¹⁾ Absolute values

Mains voltage AC		
	Alternating/pulsating current	
Function	Undercurrent/overcurrent	
Ψ̈́	Unbalance monitoring	
	Window discriminator function	
	Supply voltage <i>U</i> _S	AC 1672 V, 42460 Hz/DC 1694 V AC 70276 V, 42460 Hz/DC 70276 V
	Measuring channels per device	12
ij	Rated frequency	422000 Hz
ng cir	Hysteresis approx.	240 %
Measuring circuit	Response time	≤ 180 ms
Me	Response delay	0999 s
	Delay on release	0999 s
a	LC display	
Indication/ alarm LEDs	Operation	
Indica	Alarm undercurrent	
	Alarm overcurrent	
Switching elements	Number of switching elements	2 x 1 changeover contact
Switching elements	Operating principle	N/O or N/C operation
Enclosure	Enclosure dimensions in mm (H x W x D)	90 x 108 x 74
ᇤ	Accessories	-

Monitoring relays for special applications



Loop monitoring relays monitor conductor loops, for example, supply leads of mobile machines and devices, for interruptions and short-circuits.

Ordering information

Series resistance	Response delay	Supply voltage U _S 1)	Туре	Art. No.
	0 00-	AC 1672 V, 15460 Hz/DC 9.694 V	GM420-D-1	B73082001 ²⁾
-	099 s	AC 70300 V, 15460 Hz/DC 70300 V	GM420-D-2	B73082002 ²⁾
		AC 230 V, 5060 Hz	RM475	B97022001
200 🔿	<1s	AC 90132 V, 5060 Hz	RM475-13	B97022002
200 Ω		DC 9.884 V	RM475-21	B97022005
		DC 77286 V	RM475-23	B97022006
	adjustable 110 s	AC 230 V, 5060 Hz	RM475LY	B97022007
		AC 90132 V, 5060 Hz	RM475LY-13	B97022008
adjustable		AC 400 V, 5060 Hz	RM475LY-15	B97022009
50500 Ω		AC 500 V, 5060 Hz	RM475LY-16	B97022010
		DC 9.884 V	RM475LY-21	B97022011
		DC 77286 V	RM475LY-23	B97022012
-	-	AC 1065 V/DC 1090 V	SB146-34	B93083017
-	-	AC 65276/DC 90308 V	SB146-35	B93083018

¹⁾ Absolute values

Type designation	Art. No.
Mounting clip for XM420 enclosure	B98060008
EV22S Cable end unit	B984800

 $^{^{\}mbox{\tiny 2)}}\mbox{Device}$ version with screw terminals on request.

Retrofit

Is your system still state of the art?

Even the most modern electrical systems cannot escape the marks of time. Whether diminishing operational reliability, changed legal stipulations or increasing energy costs: Upgrading to the respective current state of the art is indispensable. Products for monitoring energy quality and fault search are typically retrofitted.

Risk assessment according to operating safety regulations: Does your presently installed monitoring equipment recognise symmetrical and asymmetrical insulation faults?

Symmetrical and asymmetrical insulation faults present a high risk potential. Bender insulation monitoring devices continuously monitor your systems, insulation faults are captured and reported. Bender insulation monitoring devices comply with IEC 61557-8.

We will check your electrical installations and provide you with recommendations on how to proceed further.

Bender delivers flexible solutions for retrofit projects

Modern monitoring methods can be integrated in older installations as well – also during ongoing operations. Retrofitting is possible via devices such as divisible transformers, whereby the transformers are not even required to be shut down nor must cable installations be disconnected.

Successor devices from Bender can conveniently replace older installations. Long-term availability is thus guaranteed.





POWERSCOUT®

Find out today what won't happen tomorrow

Moisture, deterioration, dirt, mechanical damage or faults due to the impact of current, voltage and temperature cause malfunctions in every electrical installation. The web-based software solution POWERSCOUT® helps you detect malfunctions at an early stage and eliminate the causes in an economically reasonable way. This guarantees high installation and operational safety and reduces costs.

Analysis - as individual as your system- as simple as possible

Predictive maintenance prevents downtimes, reduces costs and staff deployment. POWERSCOUT® informs you about the condition of your electrical installation at all times, since the meaningful visualisations with flexible dashboards can be retrieved via any display device: smartphone, laptop, computer. On request, POWERSCOUT® sends you graphically processed reports at specified intervals.

Continuous monitoring instead of random tests

Manual data acquisition is time consuming, error prone and only provides random sampling results. POWERSCOUT® gives you an insight into the entire data of your installation at any time, since all measured values are automatically and continuously saved. Your data is stored reliably and remains available for years.

Basis for periodic verification

The automated POWERSCOUT® report on residual currents forms the basis for measuring without switch-off by means of periodic verification. In order to maintain the correct status for electrical installations and stationary electrical equipment, periodic verification must be carried out.

This can be ensured, for example, by means of continuous monitoring of the installation carried out by qualified personnel. In this case, it would be smart to rely on continuous monitoring with multi-channel residual current monitoring systems (RCMS) and an evaluation (CP700) adapted to the system. The automatic POWERSCOUT® reports based on this monitoring enable the qualified person in charge to adjust the time limits for the insulation test within the context of periodic verification.

Analysis

- Continuously recording insulation values
- Recognising connections and optimising maintenance
- Cross-system evaluation possibilities
- Access from any place
- Supporting investment decisions

Predictive maintenance

- Higher availability
- Continuous monitoring
- Early detection of gradually developing insulation faults
- Early detection and reporting of short-time insulation degradation
- Less costs incurred due to unexpected malfunctions and shutdowns

Reports

- Historical comparisons
- Safe storage of measured values
- Event and alarm statistics

Personal S. Disconance S. Disconance S. D. Disconance S.

Web-based software solution POWERSCOUT®

Support during all stages

Comprehensive service for your installation: remote, by phone, on site



From planning to modernisation – Our extensive know-how is at your disposal during all project phases.

Furthermore, with our first-class service we guarantee maximum safety for your electrical installations.

We offer services ranging from support over telephone to repairs and on-site service – with modern measuring devices and competent employees.

Secure yourself:

- High availability of your installation thanks to fast reaction to fault messages
- Increased profitability of your capital expenditure (CapEx) via optimised maintenance processes
- Targeted operating expenditure (OpEx) due to less downtimes and shorter service visits
- Support for your prospective system monitoring and regular tests of your system/power quality/monitoring devices
- Automatic control, analysis, correction, new settings/updates
- Competent assistance with setting changes and updates

Bender Remote Assist

Bender Remote Assist offers you support via remote access, high-quality service and advice for your challenging task consisting in ensuring consistent high safety in your systems.

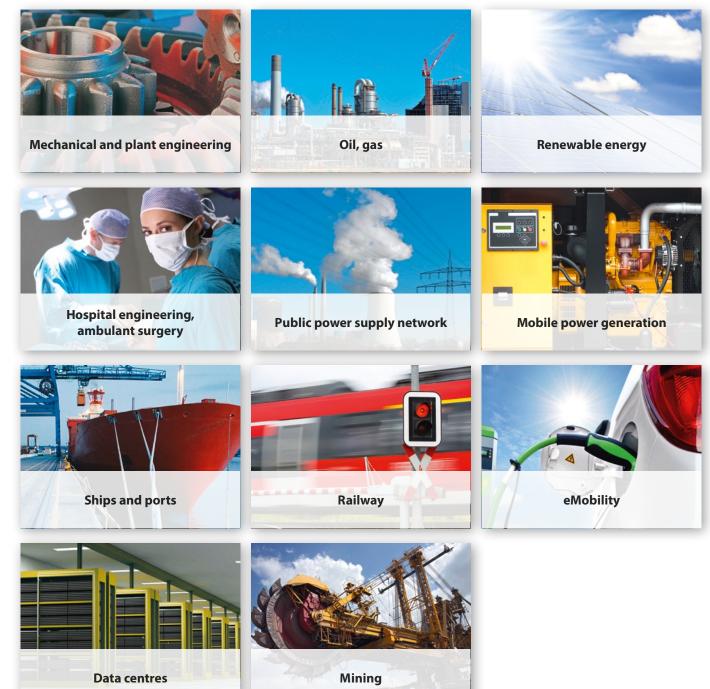
Many service visits, fault clearance but also analyses and controls can be carried out remotely – without the expenses of time and money that an on-site visit of a technician implies.

This fast, efficient help and advice by our expert network allows the highest possible availability of your system.

Bender. So that your world is safer.

Our world is networked on a global scale; it is digital, mobile and highly automated – whether in manufacturing industry, inside or outside buildings, in operating theatres and power stations, in trains, underwater or underground: it never stands still and it is more dependent than ever on a reliable and, above all, safe electrical power supply.

And exactly that is our mission: we make electricity safe. Using our technologies we ensure that electricity is permanently available and guarantee faultless protection against the hazards of electric shock. We protect buildings, plants and machinery and therefore your investments and plans. But what we primarily protect are the lives of the people who are involved with electricity.





Bender GmbH & Co. KG

P.O. Box 1161 • 35301 Grünberg • Germany Londorfer Straße 65 • 35305 Grünberg • Germany Tel.: +49 6401 807-0 • Fax: +49 6401 807-259 E-mail: info@bender.de • www.bender.de

